23 — 29

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Manitoba — District No. 23 Souris — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 {in / dans} Township 2 Range 22 West 1st {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 — 2101

Nominal return of living persons by {Dénombrement des vivants par} J. P. Morrison, Deloraine — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 5

Lines / Lignes	Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House	Family (household) in order of visitation	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, ou ménage ou en institution.	Place of habitation. (Give lot and concession or township, village, town or city, and street number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Indiquer les numéros du lot et de la concession ou du canton, du village, de la cité ou de la ville, et le numéro de la maison, si dans une cité, ville ou village. Ou autres indications.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If naturalized, year of naturalization. / Pour les immigrants, année d'immigration. Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire—autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	Wage-earners. Place where person is employed, as mine, factory, farm, shop, office, school, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme mine, manufacture, ferme, magasin, bureau, école, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux ou métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation or trade. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure si l'ouvrier s'emploie à l'heure.	Insurance held at date— Upon life. / Assurance en vigueur à date— Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Education and language of each person five years of age and over. Months at school in 1910. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can it be read, written or spoken in the French or English Language? / Peut-il être lu, écrit ou parlé en français ou en anglais?	Infirmities. Deaf-mute. / Infirmités. Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	Deaf and Dumb. / Sourd-muet.	Crazy or Insane. / Aliéné ou Interné.	Idiotic or Imbecile. / Idiot ou Imbécile.	Lines / Lignes
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1			Meddess David	2-22 w1	M	Domestic	S	Oct.	1891	19	Man.			English	Canadian	Methodist	Labourer			No	Yes	No	Farm	44	46	66		225			1000	19	1	27		Yes	Yes	E.						1
2	38	38	Warden Vincent L	2-22 w1	M	Head	S	Sept	1883	27	England	1905		English	Canadian	Anglican	Farmer			No	Yes	No												Yes	Yes	E.						2
3			Lowe Eliza	"	F	Housekeeper	W	July	1855	55	England	1910		English	Canadian	Anglican	Housekeeper			No	Yes	No	Farm	26	22	(40)		100								Yes	Yes	E.						3
4			Leask Henry	"	M	Domestic	S	Mch	1885	26	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Labourer			No	Yes	No	Farm	40		(40)		355								Yes	Yes	E.						4
5	39	39	Heimerwood Chas J	2-22 w1	M	Head	M	Nov	1870	40	Spain	1884		English	Canadian	Anglican	Farmer			Yes	No	No										2000	4	1	40		Yes	Yes	E.						5
6			" Azzie A	"	F	Wife	M	July	1880	30	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	None																			Yes	Yes	E.						6
7			" Harold W	"	M	Son	S	May	1903	8	Man.			English	Canadian	Anglican																				2	Yes	Yes	E.						7
8			" Marion E	"	F	Daughter	S	July	1907	3	Man.			English	Canadian	Anglican																					Yes	No							8
9			" Charles Keith	"	M	Son	S	June	1910	12	Man.			English	Canadian	Anglican																					No	No							9
10			Jenkins Morgan J	"	M	Domestic	S	May	1888	23	Wales	1910		Welsh	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No	Farm	20		(40)		150								Yes	Yes	E.						10 Turn 4
11	35	40	Craig Alexander	2-22 w1	M	Head	M	June	1862	48	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	No	No														Yes	Yes	E.						11
12			" Annie M	"	F	Wife	M	Feb	1862	49	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																			Yes	Yes	E.						12
13			Roberts Robert	"	M	Domestic	M	Dec	1878	36	Wales	1911		Welsh	Canadian	Baptist	Labourer			No	Yes	No	Farm								500		1	4		Yes	Yes	Welsh						13
14			Sauair Mary C	"	F	Niece	S	Aug	1887	23	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher			No	Yes	No	Public School	26		(40)		250								Yes	Yes	E.						14
15	34	41	Mackie Wm Henry	2-22 w1	M	Head	M	March	1864	44	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer					No									2000		1	42		Yes	Yes	E.						15
16			" Margaret A	"	F	Wife	M	May	1870	41	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																			Yes	Yes	E.						16
17			" Lilla J	"	F	Daughter	S	Aug	1891	19	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																			Yes	Yes	E.						17
18			" Edna P	"	F	Daughter	S	Dec	1895	15	Man.			Irish	Canadian	Presbyterian	None																			Yes	Yes	E.						18
19			" Carlton R	"	M	Son	S	Sept	1897	13	Man.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																		8	Yes	Yes	E.						19
20			" Cecil K	"	M	Son	S	Oct	1899	11	Man.			Irish	Canadian	Presbyterian	None																		10	Yes	Yes	E.						20
21			" Velma	"	F	Daughter	S	Oct	1901	9	Man.			Irish	Canadian	"																			10	Yes	Yes	E.						21
22			" Vera	"	F	Daughter	S	Dec	1903	7	Man.			Irish	Canadian	"																			8	Yes	Yes	E.						22
23			" Lunsford L	"	M	Son	S	Feb	1906	5	Man.			Irish	Canadian	"																				No	No	E.						23
24			" Harley	"	M	Son	S	Apr	1908	3	Man.			Irish	Canadian	"																				No								24
25			" Alfred	"	M	Son	S	Aug	1910	0	Man.			Irish	Canadian	"																				No								25
26			Hughes H G	2-22 w1	M	Domestic	S	Dec	1887	23	Wales	1911		Welsh	Canadian																					Yes	Yes	Welsh						26
27	37	42	Renton William J	2-22 w1	M	Head	M	Dec	1857	53	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	No	No										3000	53	✓	81		Yes	Yes	E.						27
28			" Janette	"	F	Wife	M	March	1858	43	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																			Yes	Yes	E.						28
29			" Wm Russell	"	M	Son	S	Dec	1897	13	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		10	Yes	Yes	E.						29
30			" John Hugh	"	M	Son	S	Nov	1899	11	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		10	Yes	Yes	E.						30
31			Pocock Wm	"	M	Domestic	S	Apr	1887	24	England	1908		English	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No	Farm		52	(40)		400								Yes	Yes	E.						31
32			Jones William	"	M	Domestic	S	May	1891	20	Wales	1911		Welsh	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No														Yes	Yes	Welsh						32 Turn 10
33	36	43	Lloyd-Wm Frederick	2-22 w1	M	Head	M	May	1873	38	O			Dutch	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	Yes										1000	28	✓	26		Yes	Yes	E.						33
34			" Janet E	"	F	Wife	M	Feb	1873	28	O			English	Canadian	Presbyterian	None																			Yes	Yes	E.						34
35			" Audrey G	"	F	Daughter	S	Sept	1910	0	Man.			Dutch	Canadian	"																				No								35
36	39	44	George Thomas	2-22 w1	M	Head	M	March	1882	29	England	1902		English	Canadian	Anglican	Farmer			No	No	Yes														Yes	Yes	E.						36
37			" Dorothy	"	F	Wife	M	March	1888	23	Man.			English	Canadian	Anglican	None																			Yes	Yes	E.						37
38	40	45	Vankoughnett Cyrus	2-22 w1	M	Head	M	Sept	1876	34	O			German	Canadian	Methodist	Labourer	Lumberman	Woods	Yes	No		Farm	36		(40)		405	50							Yes	Yes	E.						38
39			" Eva Florence	"	F	Wife	M	June	1879	31	O			Irish	Canadian	Methodist	None																			Yes	Yes	E.						39
40			" Geo Arthur	"	M	Son	S	May	1901	10	O			German	Canadian	Methodist	None																			Yes	Yes	E.						40
41			" Mary Christine	"	F	Daughter	S	Oct	1907	3	O			German	Canadian	"																				No		E.						41
42			Johnston Elizabeth	"	F	Mother-in-law	W	Feb	1840	71	O			Irish	Canadian	Methodist	None																			Yes	Yes	E.						42
43	41	46	Walton Frank A	2-22 w1	M	Head	M	Oct	1874	37	U.S.A.	1904		English	American	Presbyterian	Labourer	Barber		No	Yes	No	Farm	30	12	(40)	(60)	200	85		1000	37	✓	34		Yes	Yes	E.						43
44			" Martha Maud	"	F	Wife	M	April	1881	40	Ont.			Irish	Canadian	Anglican	None																			Yes	Yes	E.						44
45	42	47	Williams Arnold	2-22 w1	M	Head	M	July	1883	27	Australia	1904		English	Canadian	Baptist	Farmer			Yes	No	No										1000	27	✓	28		Yes	Yes	E.						45
46			" Margaret	"	F	Wife	M	Sept	1883	27	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																			Yes	Yes	E.						46
47			" John Clifford	"	M	Son	S	Dec	1906	4	Man.			English	Canadian	"																				No								47
48			" Annie	"	F	Daughter	S	May	1908	3	Man.			English	Canadian	"																				No								48
49			" Dorothy	"	F	Daughter	S	May	1910	1	Man.			English	Canadian	"																				No								49
50			Lewis Andrew	"	M	Domestic	S	Oct	1889	21	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer			No	Yes	No	Farm	40		(40)		420								Yes	Yes	E.						50

1150 — 292